**Transferul din Norvegia în România al persoanelor condamnate penal**

**Declaraţie personală**

□ Confirm citirea şi luarea la cunoştinţă a documentului „ Informaţii privitoare la transferarea în România apersoanelor condamnate penal pentru executarea mandatului de pedeapsă” şi că prin aceasta am primit informaţii despre regulile în vigoare referitoare şi de consecinţele juridice ale transferului în România în conformitate cu prevederile Tratatului bilateral dintre Regatul Norvegiei şi România referitor la transferul persoanelorcondamnate penal.

Pe baza informaţiilor susmenţionate, declar că

□ Solicit trimiterea sentinţei şi certificatului în România pentru continuarea executării mandatului de pedeapsă

□ Consimt la trimiterea sentinţei şi certificatului în România pentru a-mi continua acolo executarea mandatului de pedeapsă

□ Nu consimt la trimiterea sentinţei şi certificatului în România pentru a-mi continua acolo executarea mandatului de pedeapsă

Eu am următoarea adresă la domiciliu:

--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Vă rugăm să ne comunicaţi motivul pentru care consimţiţi sau nu ca autorităţile norvegiene să solicite transferarea. Dacă consideraţi că în cazul dvs. trebuie avute în anumite împrejurări (de exemplu, situaţia familială, starea sănătăţii etc. ) vă rugăm să ni le comunicaţi. Dacă este necesar, puteţi folosi o foaie separată. **Vă atragem atenţia că ceea ce scrieţi aici va fi transmis autorităţilor române.**

**­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------**

------------------------------ ---------------------------------

(locul), (data)Semnătura deţinutului

**Informaţii privitoare la transferul în România pentru executarea mandatului de pedeapsă**

Între Regatul Norvegiei şi România a fost încheiat un tratat referitor la transferul persoanelor condamnate penal. Tratatul a intrat în vigoare la data de 24 februarie 2012.

Tratatul face posibil transferul în România al persoanelor condamnate penal în Norvegia dacă sunt îndeplinite condiţiile pentru aceasta. Scopul principal este din considerente de reabilitare socială a persoanei condamnate, care se consideră ca fiind cel mai optimă în ţara de origine a persoanelor condamnate penal. Dacă doriţi, puteţi solicita penitenciarului o copie a tratatului.

*Condiţiile pentru transferul în vederea executării mandatului de pedeapsă*

Dacă consimţiţi la transferul în vederea executării mandatului de pedeapsă şi sunteţi cetăţean român sau locuiţi în România, autorităţile norvegiene pot să solicite României un transfer în vederea executării mandatului de pedeapsă imediat când sentinţa devine definitivă. Această regulă este aplicabilă şi dacă dvs. nu consimţiţi la transfer, dar sunteţi cetăţean român şi sunteţi considerat ca domiciliat în România.

Dacă nu consimţiţi la transfer şi sunteţi cetăţean român, dar nu sunteţi considerat ca domiciliat în România, puteţi fi transferat(ă) numai dacă s-a dat o decizie definitivă de expulzare a dvs. din Norvegia. În momentul când există o decizie definitivă de expulzare, autorităţile norvegiene pot iniţia dosarul de transfer.

Înainte ca autorităţile norvegiene să solicite României un transfer trebuie să le informaţi în scris dacă consimţiţi sau nu la transfer. Pentru aceasta trebuie să completaţi un formular separat. Indiferent dacă consimţiţi sau nu la transfer, aveţi dreptul să vă exprimaţi opinia personală. Ceea ce scrieţi în declaraţia personală se va transmite autorităţilor române.

*Consecinţele juridice ale transferului în vederea executării mandatului de pedeapsă*

Pentru ca să puteţi să continuaţi să vă executaţi *mandatul de pedeapsă* după ce sunteţi transferat(ă) este necesar în primul rând ca România să ratifice sentinţa pronunţată în Norvegia. Cu toate acestea, România poate totuşi să decidă modificarea pedepsei dacă cea care a fost decisă prin sentinţa pronunţată în Norvegia nu este compatibilă cu regulile în vigoare în România. Situaţia dvs. din punct de vedere juridic nu va fi afectată negativ în nici o un caz, şi nu vă poate fi impusă executarea unei pedepse mai lungi în România decât cea la care sunteţi condamnat(ă) în Norvegia. Pe de altă parte, dacă sunteţi transferat(ă) în România în vederea continuării executării mandatului de pedeapsă, se vor aplica regulile pentru eliberare care sunt valabile acolo.

*Posibilităţi de a face contestaţie*

Dacă autorităţile norvegiene dau o decizie de transfer în România în vederea executării mandatului de pedeapsă, aveţi dreptul să faceţi contestaţie la această decizie. Contestaţia va fi tratată de Consiliul de Stat. O contestaţie nu duce în mod necesar la amânarea transferului în vederea executării mandatului de pedeapsă.